

# 大連展示商談会

中国東北部の玄関口である中国遼寧省大連市には多数の県内企業が進出しており、宮城県及び岩手県は現地事務所を設置しております。

この大連市において、「2019（第11回）大連日本商品展覧会」が開催されます。この展覧会に宮城県及び岩手県が「令和元年度大連展示商談会」と称して共同ブースを設置し、中国の一般消費者への販売機会の提供、中国消費者市場の調査など両県企業と中国現地企業とのビジネスチャンスを創出します。

貴社の中国におけるビジネス展開の足掛かりとして、ぜひお役立てください。



- 期 日 令和元年9月27日(金),28日(土),29日(日)
- 場 所 大連世界博覧広場 Aホール
- 対 象 全業種（県内の企業・団体）  
（宮城県産食品は現在輸入が規制されています。  
参加希望の場合はご相談ください）
- 募集企業数 両県計 10 社程度  
（申込み多数の場合は先着順又は調整とさせていただきます。）
- 出展料 無料  
（渡航、宿泊、通訳、サンプル輸送等は  
参加企業の自己手配・負担となります）

## 大連日本商品展覧会

中国国際貿易促進委員会と大連市人民政府が主催し、今回で11回目となる中国東北地区最大規模の展示商談会です。昨年度も多く都道府県から食品、生活用品、工業等276社が出展し、来場者は68,000人となりました。一般来場企業との自由商談や来場者への商品PRによる販路開拓や市場調査など幅広いニーズに対応可能です。

### 開催概要

- 1 会 期：令和元年9月27日(金),28日(土),29日(日)
- 2 会 場：大連世界博覧広場Aホール  
（住所：大連市星海広場F区10号）
- 3 主 催：中国国際貿易促進委員会  
大連市人民政府

## 参加企業への支援

- 1 商談資料の翻訳サービス【無料】**  
参加企業の商談資料を中国語訳します（指定様式のみ）。
- 2 商談先企業の募集【無料】**  
来場者との自由商談のほか、宮城県大連事務所が、展示会主催者及び現地関係機関とともに、商談先企業を募集し商談機会の設定に努めます。
- 3 継続商談支援【無料】**  
商談会後に中国企業と継続して商談を行う場合、両県大連事務所により、企業訪問のセッティングを行います。
- 4 市場調査**  
ご希望により、大連市内・周辺市場調査等をアレンジします（有料）。

お問い合わせ・お申込み先：宮城県 経済商工観光部 アジアプロモーション課 推進第一班

TEL：022-211-2277/FAX：022-268-4639/E-mail：asia-s1@pref.miyagi.lg.jp

WEB：<https://www.pref.miyagi.jp/soshiki/asiapro/dairen-r1.html>

申込締切：令和元年6月28日（金）

お申し込みいただく前に、あらかじめ参加規程をよくお読みください。

主催：宮城県、（公社）宮城県国際経済振興協会、岩手県、（公財）いわて産業振興センター  
後援：ジェトロ仙台、ジェトロ盛岡（予定）、いわて海外展開支援コンソーシアム